

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> mai 2018**

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA18 080242

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA18 080243

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> mai 2018.

**10.03** CA18 080244

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 avril 2018.

**10.04** CA18 080245

Dépôt par le secrétaire d'arrondissement d'un procès-verbal de correction des résolutions numéros CA17 080773, CA18 080180 et du règlement numéro RCA17-08-9 annulant divers règlements d'emprunts.

**10.05** CA18 080246

##### **PÉRIODE DE QUESTION DU PUBLIC**

#### **15 - Déclaration / Proclamation**

**15.01** 1184500012 - CA18 080247

Proclamer la « Semaine de la sécurité civile » du 6 au 12 mai 2018

**15.02** 1184500008 - CA18 080248

Proclamer la « Semaine québécoise des familles » du 14 au 20 mai 2018.

**15.03** 1184500009 - CA18 080249

Proclamer la « Journée internationale de la diversité biologique » le 22 mai 2018.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**15.04** 1184500010 - CA18 080250

Proclamer la « Semaine québécoise des personnes handicapées » du 1<sup>er</sup> au 7 juin 2018.

**15.05** 1184500011 - CA18 080251

Proclamer la « Semaine de la municipalité » du 3 au 9 juin 2018.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1182298004 - CA18 080252

Autoriser le lancement d'un appel d'offre sur invitation pour l'achat d'une solution de sauvegarde de données informatiques.

**20.02** 1182298005 - CA18 080253

Autoriser le lancement d'un appel d'offre sur invitation pour l'achat de divers équipements de télécommunications.

**20.03** 1182298006 - CA18 080254

Autoriser le lancement d'un appel d'offre sur invitation pour la migration de l'annuaire des usagers du système informatique de l'arrondissement.

**20.04** 1181569001 - CA18 080255

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de ramonage des cheminées pour les années 2018 et 2019.

**20.05** 1187146016 - CA18 080256

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services professionnels de surveillance pour les travaux d'aménagement des terrains de baseball et basketball au parc Saint-Laurent - Soumission 18-517.

**20.06** 1186879003 - CA18 080257

Autoriser une prolongation d'une année au contrat octroyé Boréal tech inc. pour des services techniques liés à la programmation estivale 2018 - volet 1 : pour un montant maximal de 29 000 \$, et pour la programmation culturelle 2018-2019 - volet 2 : pour un montant maximal de 20 000 \$ - Soumission 17-16178.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**20.07** 1183152002 - CA18 080258

Ratifier une dépense additionnelle de 16 233,57 \$ au contrat octroyé à Consultants en développement et gestion urbaine (CDGU) inc. pour les services professionnels visant la surveillance des travaux de réfection du parc Cousineau.

**20.08** 1183679009 - CA18 080259

Autoriser une dépense au montant de 311 306,31 \$ pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige pour l'année 2018 en vertu de l'entente cadre (1253901) avec WM Québec inc. - Soumission 18-16362.

**20.09** 1183152005 - CA18 080260

Recommander au Conseil municipal d'octroyer un contrat au montant maximal de 5 824 801,09 \$ à Duroking Construction (9200-2088 Québec inc.) pour la réalisation des travaux de reconstruction des infrastructures souterraines et de surface sur une partie de la rue Marcel – Soumission 18-001.

**20.10** 1183152006 - CA18 080261

Octroyer un contrat au montant maximal de 158 718,45 \$ à Aménagements Sud-Ouest (9114-5698 Québec inc.) pour la réalisation des travaux de réfection d'une partie du parc Bélanger – Soumission 18-012.

**20.11** 1184549006 - CA18 080262

Octroyer un contrat au montant maximal de 247 017,26 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour l'entretien et la réfection des terrains de soccer et football de pour une période de trois ans – Soumission 18-16709.

**20.12** 1186275010 - CA18 080263

Octroyer un contrat au montant maximal de 31 473,24 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour les travaux de lignage des terrains sportifs pour l'année 2018 - Soumission 18-16845.

**20.13** 1180069002 - CA18 080264

Octroyer un contrat au montant maximal de 279 581,83 \$ à Bouthillette Parizeau inc. pour les services professionnels en architecture et ingénierie pour le projet de réfection des équipements électromécaniques de la mairie - Soumission 18-016.

**20.14** 1184549004 - CA18 080265

Octroyer un contrat au montant maximal de 178 985,17 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour les services d'entretien différencié des espaces verts pour une période de trois ans – Soumission 18-16751.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**20.15** 1184549005 - CA18 080266

Octroyer un contrat au montant maximal de 987 215,03 \$ à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée, pour des travaux horticoles pour une durée de trois ans - Soumission 18-16747.

**20.16** 1184549007 - CA18 080267

Octroyer un contrat au montant maximal de 91 428,12 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour des travaux d'entretien des bassins aquatiques pour la saison estivale 2018 - Soumission 18-16777.

**20.17** 1184549008 - CA18 080268

Octroyer un contrat au montant maximal de 33 457,73 \$ à Entrepreneur paysagiste Strathmore (1997) ltée pour l'arrosage d'environ 2000 arbres à divers endroits pour l'année 2018 - Soumission 18-16799.

**20.18** 1187146014 - CA18 080269

Octroyer un contrat au montant maximal de 196 205,69 \$ à CGA architectes inc. pour les services professionnels en vue des travaux de rénovation en architecture et en électromécanique de la Bibliothèque du Vieux Saint-Laurent - Soumission 18-015.

**20.19** 1184378006 - CA18 080270

Octroyer un contrat au montant maximal de 49 610,33 \$ à AECOM Consultants inc. pour les services professionnels de réalisation d'une étude de circulation et de stationnement dans le secteur Bois-Franc – Soumission 18-503.

**20.20** 1184378009 - CA18 080271

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 558 319,53 \$ à Aménagements Sud-Ouest (9114-6598 Québec inc.) pour la réalisation des travaux d'aménagement des squares du Nordet et du Rambler – Soumission 18-009.

**20.21** 1183058011 - CA18 080272

Octroyer un contrat pour un montant maximal de 210 572,75 \$ à Ramcor construction inc. pour des travaux de construction de talus de soutènement et de déplacement de trottoir sur la rue Grenet entre le boulevard Thimens et la rue Rochon – Soumission 18-020.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**20.22** 1183058012 - CA18 080273

Octroyer un contrat au montant maximal de de 74 970,37 \$ à Les entreprises JCGF inc. des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues - Soumission 18-515 - et autoriser le retour en appel d'offres sur invitation une fois que la somme maximale du présent octroi aura été totalement dépensée.

**20.23** 1184378011 - CA18 080274

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 287 601,01 \$ à Uniroc construction inc. pour des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues locales – Soumission 18-017 – et autoriser une dépense de 16 274,83 \$ à SNC-Lavalin GEM Québec inc. pour le contrôle qualitatif des matériaux.

**20.24** 1184378013 - CA18 080275

Octroyer un contrat au montant maximal de 58 983,50 \$ à AECOM consultants inc. pour les services professionnels pour l'élaboration du plan directeur piétonnier - Soumission 18-506.

**20.25** 1187146012 - CA18 080276

Octroyer un contrat au montant maximal de 125 000 \$ pour des services professionnels au regroupement des firmes suivantes : Table Architecture, LAND Italia, civiliti et Biodiversité Conseil, lauréats du concours d'architecture de paysage pluridisciplinaire visant l'élaboration d'un plan directeur d'aménagement pour le corridor de biodiversité Cavendish-Laurin-Liesse.

**20.26** 1183058010 - CA18 080277

Octroyer un contrat au montant maximal de 47 593,13 \$ à Transelec / Common inc. pour des travaux d'entrées de service d'aqueduc et de pose de bornes-fontaines pour l'année 2018 - Soumission 18-511.

**20.27** 1184378012 - CA18 080278

Octroyer un contrat au montant maximal de 210 123,72 \$ à EFEL Experts-conseils inc. pour les services professionnels de surveillance pour les travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures pour l'année 2018 – Soumission 18-014.

**20.28** 1184378007 - CA18 080279

Octroyer un contrat au montant maximal de 94 601,43 \$ à Axor Experts-Conseils inc. pour les services professionnels visant le développement d'un concept, la préparation de plans et devis et la surveillance des travaux de réaménagement du boulevard Édouard-Laurin Nord, entre le boulevard Décarie et la rue Gohier - Soumission 18-507.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**20.29** 1184378010 - CA18 080280

Octroyer un contrat au montant maximal de 2 204 789,22 \$ à Uniroc construction inc. pour des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses – Soumission 18-013 - et autoriser une dépense de 81 333,89 \$ à SNC-Lavalin GEM Québec inc. pour le contrôle qualitatif des matériaux.

**30 –** **Administration et finances**

**30.01** 1182410002 - CA18 080281

Demander au conseil municipal de ratifier les décisions prises par le conseil d'arrondissement pour la réalisation de la traverse Montpellier, à l'exception des travaux d'aménagement des espaces verts, et affecter les crédits requis au montant de 1 034 420,31 \$.

**30.02** 1184549003 - CA18 080282

Approuver la liste des pépinières (fournisseurs) pour l'achat de végétaux pour un montant maximal de 95 000 \$ pour l'année 2018.

**30.03** 1186879002 - CA18 080283

Approuver la programmation événementielle estivale 2018 et autoriser les chefs des divisions de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer les contrats s'y rattachant.

**30.04** 1186121008 - CA18 080284

Octroyer une commandite de 1 500 \$ à l'Association des propriétaires de Bois-Franc pour la tenue de son Marché public annuel.

**30.05** 1180299008 - CA18 080285

Octroyer une aide financière de 1 500 \$ à l'Association des retraités municipaux de Saint-Laurent pour ses activités régulières de 2018 ainsi qu'un montant additionnel non récurrent de 1 000 \$ dans le cadre des célébrations de son 35e anniversaire.

**30.06** 1186121009 - CA18 080286

Accorder un don de 100 \$ au Centre d'écologie urbaine de Montréal dans le cadre de la 10e édition de Les promenades de Jane.

**30.07** 1183984006 - CA18 080287

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 mars et le 26 avril 2018, du rapport sur les paiements à Hydro-Québec ainsi que du rapport sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale au 26 avril 2018, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1187499031 - CA18 080288

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 5151, boulevard Thimens, ayant pour objet l'installation d'un silo dont la hauteur ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.02** 1187499032 - CA18 080289

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3290, rue des Outardes, ayant pour objet de régulariser un empiètement dans la marge latérale qui ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1187499033 - CA18 080290

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété industrielle sise au 3400, rue Raymond-Lasnier visant à permettre la localisation d'une aire de stockage à l'extérieur en marge avant.

**40.04** 1184152004 - CA18 080291

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1055, rue Lapointe et a pour objet de statuer sur l'agrandissement d'une habitation unifamiliale en empiétant dans la marge avant.

**40.05** 1187499034 - CA18 080292

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée située au 3780, rue Fernand-Dumond.

**40.06** 1187499019 - CA18 080293

Adopter, en deuxième lecture, la demande approuvant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble concernant la propriété située du 1773 au 1779, rue de l'Église afin de permettre un logement dans le bâtiment accessoire.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**40.07** 1187154002 - CA18 080294

Adopter le second projet du règlement numéro RCA08-08-0001-110 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.08** 1187154002 - CA18 080295

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-110 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.09** 1183231004 - CA18 080296

Adopter le règlement numéro RCA05-08-0003-1 modifiant le règlement numéro RCA05-08-0003 établissant le traitement des conseillers d'arrondissement.

**40.10** 1174509001 - CA18 080297

Adopter, en troisième lecture, la demande approuvant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, concernant la construction des habitations et des commerces de proximité, selon les principes d'une aire POD et TOD, sur le lot numéro 2 409 431 du cadastre du Québec, pour la propriété située au 200-250, boulevard Marcel-Laurin.

**50 - Ressources humaines**

**50.01** 1184893009 - CA18 080298

Autoriser une nomination au poste d'agent technique de circulation et stationnement, à la Section circulation et transport de la Direction travaux publics.

**50.02** 1184893010 - CA18 080299

Autoriser une nomination au poste au poste de contremaître - métiers, à la Section entretien des bâtiments et conciergerie de la Direction des travaux publics.

**50.03** 1184893008 - CA18 080300

Autoriser la création d'un poste temporaire d'agent de systèmes de gestion à la Division des ressources informationnelles et gestion documentaire de la Direction des services administratifs et du greffe, pour une période devant se terminer au plus tard le 31 décembre 2019.

**50.04** 1184893011 - CA18 080301

Autoriser une nomination au poste d'agent technique en géomatique, à la Division des parcs et des espaces verts de la Direction des travaux publics.



---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> MAI 2018

---

**50.05** 1182431002 - CA18 080302

Entériner une entente hors cour survenue en conciliation au Tribunal du travail et en autoriser la signature par la directrice d'arrondissement.

**51 - Nomination / Désignation**

**51.01** 1184500013 - CA18 080303

Nommer les récipiendaires de l'Ordre des Grands Laurentiens 2018 et approuver les candidatures soumises au Mérite municipal 2018.

**60 – Information**

**60.01** CA18 080304

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA18 080305

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA18 080306

**LEVÉE DE LA SÉANCE**